



实时发布

2010年7月7日

## 中国电力公布 2010 年上半年总发电量和总售电量

(2010年7月7日—香港) 中国电力国际发展有限公司(以下简称「公司」, 股份代号: 2380) 今天宣布其截至 2010 年 6 月 30 日止上半年总发电量和总售电量。

根据公司的初步统计, 公司辖下各电厂 (但不包括公司的联营公司之电厂) 截至 2010 年 6 月 30 日止上半年的合并总发电量为 23,862,236 兆瓦时, 比去年同期增长 42.62%; 合并总售电量为 22,567,763 兆瓦时, 比去年同期增长 44.98%。

公司辖下各电厂截至 2010 年 6 月 30 日止半年度的总发电量及售电量分别如下:

全资拥有及控股的发电厂	总发电量 (兆瓦时)			总售电量 (兆瓦时)		
	2010 年上半年	2009 年上半年	同比变化	2010 年上半年	2009 年上半年	同比变化
火电厂						
平圩电厂	3,692,030	3,109,630	18.73%	3,500,725	2,928,330	19.55%
平圩二厂	3,369,910	3,057,670	10.21%	3,197,819	2,896,531	10.40%
姚孟电厂	3,468,993	2,548,262	36.13%	3,167,122	2,309,206	37.15%
姚孟二厂	3,329,360	3,217,506	3.48%	3,172,116	3,034,422	4.54%
神头一厂	2,584,057	2,470,283	4.61%	2,288,223	2,202,532	3.89%
大别山电厂	2,595,483	2,327,919	11.49%	2,481,930	2,194,675	13.09%
火电电量合计	<b>19,039,833</b>	<b>16,731,270</b>	<b>13.80%</b>	<b>17,807,935</b>	<b>15,565,696</b>	<b>14.41%</b>
水电厂						
五强溪水电厂	2,642,467	不适用	不适用	2,623,395	不适用	不适用
三板溪水电厂	234,676	不适用	不适用	229,703	不适用	不适用
凌津滩水电厂	563,208	不适用	不适用	554,709	不适用	不适用
碗米坡水电厂	419,010	不适用	不适用	417,630	不适用	不适用
株溪口水电厂	146,588	不适用	不适用	138,387	不适用	不适用
近尾洲水电厂	145,567	不适用	不适用	142,345	不适用	不适用
马迹塘水电厂	104,002	不适用	不适用	100,555	不适用	不适用
洪江水电厂	372,873	不适用	不适用	367,904	不适用	不适用
挂治水电厂	51,961	不适用	不适用	51,165	不适用	不适用
东坪水电厂	142,052	不适用	不适用	134,035	不适用	不适用
水电电量合计	<b>4,822,403</b>	不适用	不适用	<b>4,759,828</b>	不适用	不适用
合计	<b>23,862,236</b>	<b>16,731,270</b>	<b>42.62%</b>	<b>22,567,763</b>	<b>15,565,696</b>	<b>44.98%</b>



中國電力國際發展有限公司

**CHINA POWER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED**

中国电力国际发展有限公司

公司的股份于 2004 年 10 月 15 日起在香港联合交易所有限公司主机板上市。公司是中国电力投资集团公司(中国五家全国性发电商之一)的旗舰公司，其主要业务是于中国开发、建设、管理及经营发电厂。公司全资或控股拥有六座已投入商业运营的大容量燃煤发电厂，并拥有联营的常熟电厂之 50% 权益；公司拥有中国领先的水电开发公司之一—五凌电力有限公司 63% 的股权；同时，公司亦拥有在上海证券交易所上市的上海电力股份有限公司之 20.17% 股权。目前公司应占权益装机容量为约 11,752 兆瓦，其中水电装机容量为 2,472 兆瓦，是水电装机容量比例最高的海外上市中国电力公司。

— 完 —

本新闻稿由皓天财经集团有限公司代表中国电力国际有限公司发布。

详情垂询：

中国电力国际发展有限公司

投资者关系 寿如锋先生 / 赵欢小姐

电话：(852) 2802-3861 传真：(852) 2802-3922

皓天公关财经顾问有限公司

周子龙先生 / 陈晓芝小姐 / 徐钰雯小姐

电话：(852) 2851-1038 传真：(852) 2815-1352

电邮：tlchow@wsfg.hk / gigichan@wsfg.hk / jadechui@wsfg.hk